11月12日は津波避難行動訓練の日

November 12rd is Tsunami Evacuation Exercise Day

辻堂東海岸3丁目は津波で浸水する危険が高いところです。

Tsujido Higashikaigan 3 is the area where is risk of inundation of Tsunami Disaster.

どこに逃げれば助かるのか、決めるのはあなたです!

You have to decide where you and your family will evacuate from Tsunami.

◎地域で標高がより高い場所、指定津波避難ビルを裏面に示します。

Higher area and Designated Tsunami Evacuation Buildings are listed on back side of this paper.

●近くで標高がより高く、収容力のあるところは太平台の高台です。

Higher elevation area in this area is TAIHEIDAI area.

◎近くの避難ビルは次の4つです。

Designated Evacuation Buildings in this area are 4 buildings listed below.

近	<	Ø	津	波	避	難ピ	ル
建物の名前	住所				階数	屋上に行けるか	オートロック
Name of buildings	Adress				No of	Able to go	Auto Rock ?
					Floors	the Roof ?	
辻堂小学校	辻堂東海岸 1-17-1 Tsujido Higashikaigan 3chome 1-17-				3階	行けない	ない
Tsujido							,,,,,
Elementary School	1				3 Floors	Can not go	No
湘南ハイム	辻堂東海岸 3-9 Tsujido Higashikaigan chome 3-9			3、4階	行けない	ない	
	i sujido i	ilgasnikaiga	n cnome	3-9	3 or 4	Can not go	No
辻堂メディカルビ ル	辻堂東海岸 1-12-5 Tsujido Higashikaigan 3chome 1-12-			e 1–12–	3階	行ける	ない
	5				3	Can go	No
湘南工科大学	辻堂西海岸 1-1-25 Tsujido Higashikaigan 3chome 1-1- 25			3、4階	行けない	ない	
				3 or 4	Can not go	No	

◎地図の上で自宅に印をつけて、避難経路を考えてください。

Please check your house on the map and consider the rout to the Evacuation Place.

◎すでに市から配布されていますが、11月当日に地震の発生と津波警報が9時に出されます。

Announcement of warning of Earthquake and Tsunami will issue at 9 o'clock the day of November.

●新たに辻堂東海岸 3 丁目に引っ越してこられた方は、どこに何があるのか判らないと思いますので、 当日の朝 9 時過ぎにクリエイトの前に来てください。みんなが集まってどこに行こうか相談に乗ります。

As who moved in Tsujido Higashikaigan 3chome recently may not know this area.

Please come in front of "Create Supermarket" and go to the place where elevation is high together.

文貴 辻堂東海岸3丁目町内会防災部長 小川雄二郎 Disaster Prevention Group Leader, Tsujido Higashikaigan 3chome Yujiro Ogawa ☎0466-33-8535

